

TYGODNIK ROLNICZY

Organ c. k. Towarzystwa Rolniczego Krakowskiego

wychodzi w każdy piątek.

Prenumerata wraz z przesyłką pocztową wynosi:

w państwie austr. rocznie 6 zlr., półrocznie 3 zlr., dla członków Towarzystw rolniczych i uczniów zakładów naukowych rolniczych rocznie 4 zlr.; w Królestwie Polskiem rocznie 5 rs., a w państwie niemieckiem 10 marek. Pojedynczy numer 12 ct.

Prenumeratę należy nadsyłać do Administracji: **Kraków, ul. Basztowa 1. 6.**

Rękopisy nie nadające się do druku zwraca się tylko na żądanie i na koszt autora.

Listów nieopłaconych nie przyjmuje się.

Przedruk artykułów bez upoważnienia podpisanych autorów i podania źródła nie dozwolony.

Adres Redakcyi: **Kraków, ul. Bątego 1. 22.**

Cena ogłoszeń za wiersz trójszpaltowy petitem lub jego miejsce 8 ct. za pierwszy raz, a 5 do 6 ct. za następne powtarzania. Drobne ogłoszenia prenumeratorów »Tygodnika Rolniczego« o sprzedaży lub poszukiwaniu produktów, posadach i t. p. 4 ct. za wiersz petitu. Ogłoszenia przyjmuje Administracja »Tygodnika Rolniczego« w Krakowie, ulica Basztowa 1. 6.

TREŚĆ.

O przyswajalności pokarmów roślinnych w oborniku (ciąg drugi).
Napisał Prof. Dr Emil Godlewski.

O sterylizowaniu mleka (ciąg czwarty), przez Dr. Waleryana Kleckiego.

Płody roślinne i zwierzęce w handlu zagranicznym monarchii.

Z Sekeyi rolniczej Komisji fizyograficznej.

Sprawy bieżące.

Bibliografia. Odezwa w sprawie hodowli zbóż krajowych. Wiadomości handlowe.

O przyswajalności pokarmów roślinnych w oborniku.

Napisał

Prof. Dr. Emil Godlewski.

(Ciąg drugi).

O wiele gorzej przedstawia się przyswajalność azotu obornika w doświadczeniach Wagnera. Rezultaty osiągnięte przez tego badacza zestawione są w następującej tabliczce:

Rok i nazwa rośliny	1 część azotu dała prze- wyżkę plonu				Ze 100 części azotu rośliny pobrały		Jeżeli przyswa- jalność azotu sa- letry = 100, to przyswajalność azotu w oborni- ku wyrazi się liczbą:
	przy saletrze		przy oborniku		z sa- letry	z obor- nika	
	ziarna	słomy	ziarna	słomy			
Kultury na parcelach							
I rok żyto jare	32	68	1.5	5	64	7	11
II „ pszenica jara	28.5	63	4.5	5	53	9	17
III „ marchew	ko zeni 801	naci 186	korzeni 245	naci 78	95	35	37
Kultury w wazonach							
I rok owies	54.5	75.2	4	4	75	10	13
II „ marchew	korzeni 465	naci 158	korzeni 211	naci 72	89	38	43
Średnie ze wszystkich doświadczeń	193.1		63.0		75.2	19.8	24

Z liczb tych widzimy przedewszystkiem, że przyswajalność azotu w oborniku zależy w bardzo wysokiej mierze od ro-

dzaju uprawianej rośliny. Marchew wyzyskiwała azot obornika prawie cztery razy lepiej, aniżeli zboża. Poniekąd objaśnia się to dłuższem trwaniem okresu wegetacyjnego u marchwi, ale że ten okres przecież nie jest u marchwi cztery razy dłuższym niż u zbóż, więc musiały tu działać inne jeszcze czynniki.

Biorąc liczby średnie ze wszystkich doświadczeń, wypadłoby, że rośliny korzystały z $\frac{1}{5}$ części azotu zadanego w postaci obornika, tak że przyswajalność azotu obornika byłaby 4 razy mniejszą, niż azotu saletry. Ale owe liczby średnie są przeciętnymi z doświadczeń ze zbożem i marchwią, a więc z roślinami, które wyzyskiwały azot bardzo niejednakowo i dlatego nie mogą one być miarą przyswajalności dla żadnej z roślin, z którymi robiono doświadczenia. Chcąc mieć miarę istotną, trzeba obliczyć średnie osobno dla zbóż, a osobno dla marchwi i wtedy znajdziemy, że podczas gdy marchew pobierała średnio 36.5%, to zboża tylko 9% azotu zadanego do ziemi w formie obornika, to znaczy, że dla zbóż przyswajalność azotu obornika była 8 razy mniejsza niż azotu saletry. Tak więc w świetle liczb Wagnera przyswajalność azotu w oborniku dla zbóż przedstawia się przerażająco nisko, a niskość tych liczb jeszcze bardziej uderzyć musi, jeżeli porównamy je z liczbami znalezionymi równocześnie przez Wagnera dla przyswajalności azotu w zielonej masie roślinnej. Tu pokazało się, że zboża pobierały średnio 39% azotu dodanego do ziemi w postaci zielonej lucerny. A więc przyswajalność azotu w zielonym nawozie przedstawiała się dla zbóż przeszło 4 razy korzystniej jak w oborniku. Gdybyśmy tym liczbom bezwzględnie ufać mieli, to przeorywanie zielonej masy roślinnej byłoby ze względu na skutki nawozu o wiele racjonalniejsze niż skarmianie jej bydłem i o ile zbyt produktów zwierzęcych nie zapewnia nam dostatecznie wysokich zysków, należałoby dążyć do jaknajwiększego ograniczenia liczby utrzymywanych w gospodarstwie zwierząt. Szczególniej używanie obornika pod zboże wydawałoby się w świetle liczb Wagnera zgola nieracjonalne.

A jednak praktyka rolnicza bynajmniej nie stwierdza, aby obornik był pod zboża tak mało skuteczny. To też niezawodnie z uwagi na te rezultaty praktyki, samemu Wagnierowi musiały się liczby przez niego otrzymane zbyt niskie

wydawać, gdyż nie przyjmuje ich tak jak wypadły, lecz koryguje je w sposób zupełnie dowolny. Przedewszystkiem przy obliczaniu liczb średnich nie rozróżnia pomiędzy doświadczeniami ze zbożami i z marchwią, ale sumuje razem liczby ze wszystkich doświadczeń. Wskutek tej nieuzasadnionej manipulacji otrzymuje liczbę 24% jako wyrażającą przyswajalność azotu obornika w stosunku do przyswajalności azotu saletry przyjętej za 100. Tymczasem w doświadczeniach ze zbożami w wypadku najkorzystniejszym rośliny pobrały z obornika tylko 17% tego, co z saletry. Ale i na tym dowolnym sposobie obliczenia średniej przyswajalności azotu obornika Wagner jeszcze nie poprzestaje, lecz ową znalezioną liczbę 24 podnosi na 45 z uwagi, jak mówi, na inne działania obornika, jak na wzbogacenie gleby w próchnicę itp. Naturalnie takie skorygowanie liczb otrzymanych z doświadczenia, bez żadnej obliczalnej podstawy, ale wprost na chybi trafi, jest manipulacją czysto dowolną i nieczem nieuzasadnioną, bo okoliczność, że np. obornik wzbogaca glebę w próchnicę, może wprawdzie zwiększać ogólną jego wartość jako całości, ale nie wpływa wcale na wartość czy przyswajalność znajdującego się w oborniku azotu. To dowolne korygowanie, niemal podwojenie liczby znalezionej przez doświadczenie może tylko służyć za świadectwo, że wobec doświadczeń praktyki rolniczej sam Wagner liczbom przez siebie znalezionym nie ufał i uważał je jako zbyt niskie. Wobec tego nie dziw, że i u innych badaczy rezultaty doświadczeń Wagnera spotkały się z pewnem niedowierzaniem i pobudziły do krytycznych uwag i nowych doświadczeń.

Z bardzo ostrą krytyką doświadczeń Wagnera wystąpił Kühn, dowodząc, że tak niskie wyzyskanie azotu obornika, jakie się w nich okazało, mogło być tylko skutkiem bardzo lichej jakości owego obornika i zupełnie nie może służyć za miarę przyswajalności azotu w oborniku normalnym. Kühn opisuje własne doświadczenia, prowadzone przez kilkanaście lat na polu doświadczalnym w Halli. Uprawiano tu rok po roku żyto na czterech parcelach, z których jedna nie otrzymywała wcale azotu, a tylko nawozy potasowe i fosforowe, druga otrzymywała tylko azot w stosunku 20 funtów na mórg, w połowie w jesieni jako siarkan amonowy, a w połowie na wiosnę w postaci saletry chilijskiej, trzecia azot w takiej samej dawce i tej samej formie, a obok tego nawóz potasowy i fosforowy, wreszcie czwarta dostawała obornik w stosunku 35 funtów azotu na mórg. Z pięciu ostatnich lat doświadczenia (lata 1887—1891) obliczył Kühn, że żyto brało przecięciowo 23% azotu dodanego w formie obornika, a 43% azotu zadanego w formie siarkanu amonowego i saletry, tak że stosunek przyswajalności azotu obornika do azotu saletry był tu jak 53:100. W r. 1892 dał Kühn na parcele z obornikiem i z saletrą równe ilości azotu, mianowicie w stosunku 28 funtów na mórg i teraz znalazł wyzyskanie azotu z obornika 24%, a z saletry 29%. W tym przypadku zatem przyswajalność azotu obornika wynosiła 81% przyswajalności azotu saletry. Ten rezultat tłómaczy się jednak niezwykle niekorzystnem w tym roku wyzyskaniem saletry*). Bądź co bądź przy-

*) Zwykle praktykujące się wyrażanie przyswajalności azotu w oborniku lub jakim innym nawozie azotowym w % przyswajalności azotu saletry ma wogóle tę słabą stronę, że zależnem jest nie tylko od istotnej przyswajalności azotu w tym nawozie, ale i od tego, jak w danem doświadczeniu skutkowała saletra. Dlatego należałoby większą wagę przykładać do liczb wyrażających wprost % azotu przyswojonego w stosunku do zadanego w danym nawozie, aniżeli do liczb wyrażających tylko porównanie przyswajalności azotu tego nawozu z przyswajalnością azotu saletry.

swajalność azotu obornika w doświadczeniach Kühna była prawie trzy razy większa jak w doświadczeniach Wagnera ze zbożami.

Bardzo obszerne doświadczenia nad przyswajalnością azotu obornika wykonał w latach 1895 i 1896 Märker w Halli. Doświadczenia te przeprowadził w r. 1895 z sześciu, w roku 1896 z 45 próbkami obornika, pochodzącymi od różnych zwierząt domowych i z różnych gospodarstw. Wszystkie doświadczenia wykonano w wazonach mieszczących w sobie 6½ kg. ziemi. Ziemię w każdym z wazonów zasiloną odpowiednią ilością kwasu fosforowego i potasu i to bez względu na to, czy i jaki nawóz azotowy miała ona otrzymać. W roku 1895 robiono doświadczenia z owsem na ziemi piaszczystej i z gorczycą na ziemi glinowatej; w r. 1896 zaś tylko z owsem na ziemi próchniczno-glinowato-piaszczystej. Dawki nawozowe ustosunkowano tak, że w każdym wazonie ilość azotu była jednakowa i wynosiła w 1895 r. 1½ g, a w 1896 r. 1 g azotu.

Rezultaty tych doświadczeń były nadzwyczaj różnorodne; w niektórych z nich działanie azotu w formie obornika było stosunkowo bardzo dobre, lepsze nawet jak w doświadczeniach Kühna; w innych znów zupełnie złe, o wiele jeszcze gorsze jak u Wagnera, bo wprost ujemne, tak że obornik zamiast plony powiększać, raczej je obniżał. Między temi dwoma ostatecznościami spotykamy prawie wszelkie możliwe przejścia.

I tak w doświadczeniach z owsem z r. 1895 azot w dwóch próbkach obornika owczego dał przewyżkę plonu tylko o ½ mniejszą od przewyżki spowodowanej przez azot saletry, przy czem rośliny pobrały 20% azotu zadanego w formie obornika. Z czterech pozostałych próbek, które były obornikiem bydlęcym, jedna wywołała stosunkowo małą zwyżkę plonu, bo nie dochodzącą nawet do 20% zwyżki uzyskanej na saletrze, trzy zaś wprost zaszkodziły roślinom, bo zamiast zwyżki wywołały dość znaczne obniżenie się plonów. Doświadczenia z gorczycą, choć na innej ziemi z temi samymi próbkami obornika wykonane, dały zupełnie podobne rezultaty.

Większa jeszcze różnorodność panowała w rezultatach doświadczeń z r. 1896. Wpływ pochodzenia od różnych zwierząt domowych dość widocznie w tych rezultatach się objawił, ale wszędzie zdarzały się wypadki i bardzo dobrego i bardzo niekorzystnego i średnio dobrego działania.

Przyswajalność azotu w 45 próbkach, z którymi przeprowadzono doświadczenia, a mianowicie w 7 próbkach obornika owczego, 9 końskiego, 16 bydlęcego, 12 mieszanego z gnojowisk i 1 świńskiego, wahała się w bardzo szerokich granicach.

Ze 100 części bowiem azotu zadanego w nawozie rośliny przyswoiły sobie:

Z saletry chilijskiej 67%

Z obornika owczego

w 2 przypadkach od 2 do 5 %

w 5 „ „ 22 „ 30%

Z obornika końskiego

w 4 przypadkach od —3 do 9 %

„ 5 „ „ 12 „ 27%

Z obornika bydlęcego ze stajni:

w 9 przypadkach od —1 do 9 %

„ 7 „ „ 11 „ 37%

Z obornika mieszanego z gnojowisk:

w 8 przypadkach od —5 do 8 %

„ 4 „ „ 11 „ 22%

Z obornika świńskiego:

w 1 przypadku 19%.

W zestawieniu tem umyślnie rozdzieliliśmy przypadki, w których przyswajalność azotu była niższa od 10%, od tych, w których była od tej liczby wyższą, aby przez to uwidocznienie stosunek ilości wypadków, w których obornik działał zadowalająco do tych, w których działanie jego było niedostateczne lub złe. Jeżeli teraz obliczymy średnie przyswajalności azotu z różnych gatunków obornika, to znajdziemy liczby następujące:

Dla saletry chilijskiej . .	67 %
» obornika owczego . .	20·7 »
» » końskiego . .	12·4 »
» » bydłęcego . .	11·6 »
» » mieszanego . .	7 »
» » świńskiego . .	19 »

Pomijając obornik świński, w jednej tylko próbie badany, widzimy, że w liczbach średnich jeden tylko obornik owczy przedstawia się korzystnie pod względem przyswajalności azotu, natomiast we wszystkich innych średnie liczby przyswajalności wypadają mało co wyższe jak w doświadczeniach Wagnera. Ale na te średnie liczby składają się wypadki dobrego i zupełnie niepomysłnego działania, w których widocznie coś nie normalnego musiało zachodzić; dlatego niezawodnie więcej zbliżymy się do stosunków normalnych, panujących w praktyce, jeżeli wypadki działania niepomysłnego, tj. te, w których przyswajalność azotu nie dosięgła 10%, wykluczymy z obliczenia liczb średnich. Tak obliczone liczby średnie przedstawiają się jak następuje:

Przyswajalność azotu saletry chilijskiej . . .	67%
» » obornika owczego . .	27 »
» » » końskiego . .	20 »
» » » bydłęcego . .	19 »
» » » mieszanego . .	16 »
» » » świńskiego . .	19 »

Jeżeli przypomnimy sobie, że Kühn w wieloletnich swoich doświadczeniach z żytem znalazł średnie wyzyskanie azotu z obornika 23%, to możemy stwierdzić, że w tej ostatniej tabliczce zestawione liczby z doświadczeń Märckera wahają się naokoło tej liczby Kühna i wcale dobrze się z nią zgadzają. (C. d. n.).

O sterylizowaniu mleka

przez

Dra Waleryana Kleckiego.

(Ciąg czwarty).

Zdawałoby się więc, że sprawa sterylizowania mleka jest zupełnie rozwiązana, skoro znamy sposoby, za pomocą których możemy całkowicie zabezpieczyć mleko od rozkładu przez dokładne wytepienie wszystkich żyjących w niem bakterii, oraz ich zarodników. Jednakże nie należy zapominać o tem, że przez dokładne wysterylizowanie mleka, zmienia się do pewnego stopnia skład chemiczny, smak i barwa. Zmiany te występują, co prawda w mniejszym stopniu, już przy zwykłym gotowaniu mleka. Sterylizacja zapobiega więc wprawdzie późniejszemu rozkładowi mleka, ale sama także pewne zmiany za sobą pociąga.

Rozbiór chemiczny nie wykazuje znaczniejszych różnic pomiędzy mlekiem sterylizowanym a surowym; mleko sterylizowane zawiera oczywiście mniej wody, gdyż część wody podczas gotowania zamienia się na parę, — ale zresztą znajdujemy w niem prawie taką samą ilość innych składników (tłuszczu, cukru mlekowego i t. d.), jak w mleku surowym. Natomiast w mleku ste-

rylizowanym występują inne zmiany, dające się rozpoznać zmysłami (smakiem i wzrokiem). Już na pierwszy rzut oka mleko sterylizowane różni się od surowego barwą różową, niekiedy prawie brunatną. Barwa ta pochodzi z częściowej karamelizacji cukru mlekowego, wskutek gotowania mleka; pod działaniem wysokiej temperatury, cukier mlekowy ulega pewnym zmianom chemicznym, którym towarzyszy wytwarzanie się pewnych substancji piekących, oraz kwasu mrówkowego. Wskutek sterylizacji mleka, tłuszcz w niem zawarty, również ulega pewnym zmianom; z biegiem czasu część tłuszczu wydziela się w mleku sterylizowanym w postaci grudek, dosyć zbitych; wydzielony w ten sposób tłuszcz trudno przeprowadzić w stan emulsji, w jakim się pierwotnie w mleku znajdował. Białko również ulega pewnym zmianom, wskutek sterylizacji mleka; jednakże zmiany te nie są jeszcze należycie wyswietlone. Według Duclaux, gotowanie (względnie sterylizowanie) mleka sprawia, że sernik znajdujący się w mleku częściowo w postaci napęczniałej, galaretowatej (»sernik koloidalny, galaretowaty«), staje się jeszcze bardziej zbitym, skupionym i niejako wchodzi w okres przygotowawczy do strącenia się; w roztworach soli mineralnych (np. siarkanu magnezowego) sernik mleka gotowanego trudniej się rozpuszcza, niż sernik mleka surowego; to też sole te strącają sernik z mleka gotowanego obficie, niż z surowego. Ze zmianami, jakim wskutek sterylizowania ulega białko znajdujące się w mleku, stoi w związku sprawa strawności mleka sterylizowanego, a to dlatego, że stopień strawności mleka zależy od strawności zawartego w niem białka; strawność zaś białka zawartego w mleku zależy od delikatności skrzepu, powstającego pod działaniem fermentu podpuszczkowego, oraz od stopnia jego rozpuszczalności w sokach trawienia. Wspomnieliśmy już, że z mleka gotowanego podpuszczka wydziela sernik w postaci delikatnych kłaczków, które po upływie pewnego czasu zespala się w luźną masę. Zachowanie się mleka gotowanego wobec podpuszczki przemawiałoby więc za większą strawnością mleka gotowanego, względnie sterylizowanego, w porównaniu z mlekiem surowym. To też niektórzy badacze stanowczo twierdzą, że mleko sterylizowane jest strawniejsze od surowego. Nie podziela tego poglądu Soxhlet. Zwraca on uwagę na tę okoliczność, że wydzielanie się pod działaniem podpuszczki z mleka gotowanego sernika w postaci drobno-kłaczkowatego skrzepu pochodzi stąd, że wskutek gotowania część soli wapniowych, rozpuszczonych w mleku, strąca się. Jednakże gdy się mleko dostanie do żołądka, to ilość rozpuszczonych soli wapniowych zwiększy się, a to dlatego, że kwas, znajdujący się w żołądku, rozpuści część soli wapniowych, które się podczas gotowania wydzieliły. Jeżeli kwasu tego będzie w żołądku stosunkowo wiele, tak że dosyć dużo wapna przejdzie w sole rozpuszczone w mleku, to skrzep, powstający z tego mleka w żołądku, będzie bardziej zwarty, niż gdyby mleko było surowe. To też zdaniem Soxhleta, przez gotowanie mleko zyskuje albo traci na strawności, zależnie od warunków. Usiłowania bezpośredniego oznaczenia strawności mleka sterylizowanego w porównaniu z mlekiem surowym dały rezultaty sprzeczne. Według jednych badaczy mleko sterylizowane jest nieco trudniej strawne od surowego (Stutzer, Raudnitz), według innych organizm lepiej wyzyskuje mleko sterylizowane, niż surowe (Wasiliew). W każdym jednak razie różnica pod względem strawności pomiędzy mlekiem sterylizowanym a surowym nie musi być wielka, skoro jej dotychczasowe badania wyraźnie nie stwierdziły. Z punktu widzenia praktyki mleczarskiej może najważniejszą jest zmiana smaku, jaka zachodzi w mleku przez

sterylizację, a nawet już przez jednorazowe gotowanie. Doświadczenie wykazało, że zmiana w smaku nie występuje, dopóki nie przekroczymy temperatury 69° — 70° C. To też jeżeli pragniemy uniknąć zmiany w smaku mleka, nie możemy go ogrzewać powyżej tej temperatury. Postępowania tego używa się w praktyce; nazywa się je »pasteuryzowaniem« mleka. Wobec tego, co podaliśmy powyżej, zbytby było chyba dowodzić, że pasteuryzowanie nie tępi wszystkich żyjących w mleku bakterii oraz zarodników i tem samem nie zabezpiecza go od rozkładu. Jednakże ma ono tę zaletę, że smaku mleka nie zmienia.

Rozpatrzmy teraz na podstawie wyłożonych powyżej zasad naukowych sposoby sterylizowania mleka w praktyce, w związku z różnymi celami praktycznymi. Wspomnieliśmy już, że praktyczny cel sterylizacji mleka może być rozmaity; może nam chodzić o wyrób mleka konserwującego się nieograniczenie długo, lub tylko o zapobieżenie nadto szybkiemu jego kwaśnieniu, albo o zdrowe mleko dla niemowląt, albo o uniknięcie lub wyłączenie wad masła, albo wreszcie o położenie tamy groźnemu szerzeniu się za pośrednictwem mleka chorób zakaźnych wśród ludzi lub zwierząt domowych. W każdym przypadku wchodzi w grę inne warunki i względy, i stosownie do tego zmieniają się też zasady, któremi się kierujemy przy wykonywaniu sterylizacji.

Widzieliśmy, że bezwzględne wyłączenie wszystkich żyjących w mleku bakterii wraz z zarodnikami i uzyskanie dzięki temu mleka nieograniczenie długo się konserwującego jest możliwe, ale też zarazem, że nieodłączną jest od tego zmiana w smaku, oraz we własnościach mleka. O tem należy zawsze pamiętać, gdy chodzi o wyrób mleka trwałego, »sterylizowanego« w ścisłym znaczeniu tego słowa. Uzyskać mleko nieograniczenie długo się konserwujące w ten sposób, aby żadna w niem nie nastąpiła zmiana, jest rzeczą zgoła niemożliwą. Można tylko starać się o to, aby te nieuniknione zmiany były jak najmniejsze. W praktyce mleczarskiej osiąga się to przez zastosowanie niższych temperatur, przez ogrzewanie krócej trwające i nie tak częste i t. d. Należy jednakże pamiętać o tem, że co się zyskuje przy takim postępowaniu na wartości, to się traci na pewności dokładnego wyjałowienia. Nie dziw więc, że zapatrywania na sterylizację mleka są podzielone. Gdy jedni uważają, że mleko może być z łatwością dokładnie wysterylizowane w przerobie fabrycznym, inni występują przeciwko fabrycznej sterylizacji mleka, powołując się na to, że fabryczna sterylizacja mleka zmienia jego smak, a bynajmniej nie daje zupełnej pewności nieograniczenie długiego konserwowania się. Skoro zaś tej pewności niema, to już zamiast sterylizować mleko fabrycznie, możeby wystarczyło przegotowywać je przed użyciem, jeżeli chodzi o uchronienie się od bakterii chorobotwórczych, albo też pasteuryzować je, jeżeli chodzi o zabezpieczenie od wczesnego skwaśnienia. Przeciwnicy fabrycznej sterylizacji mleka (np. Flügge, Soxhlet) mają jeszcze jeden poważny argument na poparcie swoich zapatrywań, a mianowicie niebezpieczeństwo, jakie przedstawia użycie mleka złe, t. j. niedokładnie wysterylizowanego. Niebezpieczeństwo to polega na tem, że żyjące w mleku bakterie, które wywołują normalne jego kwaśnienie, powstrzymują (przez wydzielanie kwasu) rozwój innych bakterii, wydzielających toksyny, t. j. substancje szkodliwe dla zdrowia, trucizny. Widzieliśmy, że bakterie normalnego kwaśnienia są mało odporne na działanie wysokiej temperatury, a więc przez ogrzewanie mleka łatwo mogą być zabite; natomiast owe bakterie, wytwarzające toksyny

(a wzgl. ich zarodniki), są częstokroć bardzo wytrzymałe na gorąco. Niedokładna sterylizacja, zabija bakterie normalnego kwaśnienia, ale tych szkodliwych bakterii nie tylko nie zabija, lecz nawet przeciwnie może rozwój ich pobudzić, podobnie jak wyniszczenie roślin użytecznych może pobudzić do bujnego rozwoju chwasty, pierwotnie stłumione przez owe użyteczne rośliny. W mleku źle wysterylizowanym znalazł Flügge cały szereg bakterii, których przegotowanie nie zabija, między innemi jeden z fermentów masłowych (*Bacillus butyricus* Botkin), kilka gatunków bakterii, udzielających mleku zgniły zapach, oraz kilka innych, rozpuszczających sernik i wytwarzających toksyny.

Sprawa fabrycznej sterylizacji mleka przedstawia się zatem jak następuje:

Jeżeli zastosujemy temperaturę tak wysoką i czas ogrzewania tak długi, że wszystkie bakterie wraz z zarodnikami napewno zginą, to mleko zanadto się zmieni. Z konieczności więc używamy temperatur niższych i ogrzewamy przez czas krótszy; ale wtedy tracimy pewność, że wszystkie bakterie wyćpiłimy (choć mamy możliwość tego), a nadto narażamy się na niebezpieczeństwo pobudzenia do rozwoju szkodliwych dla zdrowia bakterii, które w mleku surowem nie mogły się rozwinąć, wskutek obecności innych bakterii, a mianowicie tych, które są przyczyną normalnego kwaśnienia mleka.

Na podstawie wyłożonych tu zasad naukowych sterylizowania mleka, możnaby dojść do bardzo sceptycznych poglądów na praktyczną wartość tej metody. Należy jednak uwzględnić jeszcze jeden czynnik, o którym dotychczas nie wspominaliśmy. Ścisłe badania i obserwacje, zebrane w praktyce mleczarskiej, wykazały, że łatwość, z jaką mleko daje się zupełnie wyjałowić, w wysokim stopniu zależy od czystości mleka, t. j. ilości zanieczyszczeń, a co zatem idzie, od liczby bakterii w niem żyjących. Jeżeli do sterylizacji używamy mleka bardzo czystego, t. j. czysto udojonego i przechowywanego, to łatwość zupełnego wyłączenia wszystkich żyjących w niem bakterii tak wzrasta, że możemy zastosować niższą temperaturę i ogrzewać przez czas znacznie krótszy, a pomimo to w przeważnej większości wypadków uzyskamy mleko bezwzględnie wyjałowione. Zwiększając zatem czystość mleka, zwiększamy też prawdopodobieństwo uzyskania prawdziwie jałowego mleka, a zarazem zmniejszamy niebezpieczeństwo wystąpienia bakterii, wydzielających toksyny. Trzeba przytem pamiętać, że niebezpieczeństwo, o którym tu mowa, jest tem groźniejsze, że może być ukryte. Wiele bowiem takich niebezpiecznych bakterii nie rozwija się w zwykłej temperaturze pokojowej, tak że mleko, w którym się one znajdują, może nie uleść żadnej zmianie, dopóki je trzymać w temperaturze około 18° C. Jeżeli jednak mleko to dostanie się do organizmu, wówczas bakterie, wydzielające toksyny, mogą się rozwinąć i niebezpieczeństwo występuje w całej pełni. Czy mleko zawiera bakterie, które dopiero w wyższej temperaturze się rozwijają, — o tem łatwo przekonać się możemy, wstawiając zamknięte naczynie z próbą mleka do termostatu, w którym panuje temperatura 35° C. Jeżeli w mleku, częściowo wysterylizowanym i niezmiennym (pomimo dłuższego przechowywania w zwykłej temperaturze), wystąpią zmiany pod wpływem przeniesienia go do miejsca, w którym panuje temperatura 35° C., to mamy prawo stąd wnosić, że w tem mleku znajdowały się bakterie, rozwijające się dopiero w wyższej temperaturze. Z niebezpieczeństwem mleka niedokładnie wysterylizowanego tem więcej liczyć się trzeba, że często mleka sterylizowanego używa się do kar-

mienia dzieci a więc systematycznie. Jeżeli więc karmi się niemowlę, lub nawet starsze dziecko mlekiem niedokładnie wysterylizowanym, to podwójnie zwiększa się niebezpieczeństwo takiego surogatu: 1) przez wprowadzanie szkodliwych bakterii do organizmu młodego i 2) przez wprowadzanie ich częste.

(C. d. n.).

Plody roślinne i zwierzęce w handlu zagranicznym monarchii.

Bilans handlowy Austro-Węgier za rok ubiegły przedstawia się bardzo niekorzystnie. Wartość towarów przywożonych dosięgła kwoty 760.3 milionów złr., zatem doszła do wysokości niebywalej w ostatnich latach. W porównaniu z rokiem przedostatnim przywieziono w granice monarchii austro-węgierskiej w roku ubiegłym rozmaitych produktów za 54.5 milj. złr. czyli o 7.7% więcej. W tej kwocie ogólnej przypada główny udział, bo 34.7 milj. złr., na plody produkcji rolnej i ogrodniczej, na wszelkie zaś inne towary — tylko 19.8 milj. złr., a i z tej kwoty jeszcze najznaczniejsze części przypadają na szmalce, słoninę i wino.

Jak znacznie pogorszył się stan bilansu w roku ostatnim i jak dalece ucierpieć na tem musiały interesa rolników, wskazuje następujące zestawienie za ostatnie pięciolecie:

		1893	1894	1895	1896	1897
		wartość w milionach złr.				
artykuły spożywcze	przywóz . .	149.2	168.5	177.7	162.2	200.8
	wywóz . .	306.3	311.3	237.0	243.8	226.5
	przewyżka {					
	wywozu {	157.1	142.8	59.3	81.6	25.7
inne towary	przywóz . .	521.5	531.5	544.8	543.6	559.5
	wywóz . .	499.3	484.2	504.8	530.2	546.9
	przewyżka {					
	przywozu {	22.2	47.3	40.0	13.4	12.6
wszystkie towary	przywóz . .	670.7	700.0	722.5	705.8	760.3
	wywóz . .	805.6	795.5	741.8	774.0	773.4
	przewyżka {					
	wywozu {	134.9	95.5	19.3	68.2	13.1

Wartość zatem przywiezionych do Austrii artykułów spożywczych w roku 1897 przekroczyła kwotę 200 milj. złr. Najsilniejsze zwiększenie daje się zauważyć w przywozie zboża, szmalcu, słoniny, wina, ryżu, owoców, chmielu i nierogacizny. Przywieziono mianowicie do monarchii w latach 1896 i 1897:

	1896	1897	wzrost	
	centnarów		metrycznych	
pszenicy . .	146045	1308448	+1162403	czyli 795.9%
żyta	511973	1753409	+1241436	" 242.4 "
jęczmienia . .	144344	441968	+297624	" 206.2 "
kukurydzy . .	1208170	2311976	+1103806	" 91.4 "
zboża wogóle .	2864306	6825492	+3961186	" 138.3 "
szmalcu i słoniny . .	59829	203345	+143516	" 239.8 "
owoców . . .	295267	460877	+165610	" 56.9 "
wina	888585	1440591	+552006	" 62.1 "
piwa	65700	71234	+5534	" 8.4 "
sera	29067	29407	+340	" 1.2 "
ryżu	702102	795510	+93408	" 13.3 "
jaj	372201	371085	-1116	" 0.3 "
jarzyn . . .	1272985	1149289	-123696	" 9.7 "
mięsa świeżego	77397	36644	-40753	" 50.2 "
ryb	225137	207285	-17852	" 7.9 "
chmielu . . .	6914	12452	+5538	" 8.0 "
	s z t u k			
bydła rogatego	59886	44037	-15849	" 26.4 "
trzody chlewniej	85992	136075	+50083	" 58.2 "
owiece	32536	15376	-17160	" 52.7 "

Pomiędzy produktami wywożonymi z granic państwa wykazują w bilansie najznaczniejsze zmniejszenie wywozu: zboża (pszenica i jęczmień), mlewo, owoce, cukier surowy,

a z plodów zwierzęcych — owce. Porównanie ilości plodów roślinnych i zwierzęcych wywiezionych w latach 1896 i 1897 wykazuje mianowicie następujące różnice:

	1896	1897	różnica	
	centnarów		metrycznych	
zboża	6630258	5755918	-874340	czyli 13.2%
w tem:				
jęczmienia . .	4275792	3582467	-693325	" 16.2 "
słodu	1544451	1684001	+139550	" 9.0 "
pszenicy . . .	562402	281668	-280734	" 49.9 "
strączkowych .	601785	587006	-14779	" 2.4 "
mlewa	1354764	989535	-365229	" 26.9 "
owoców	605494	434092	-171402	" 28.3 "
drobiu i dzierzyny	92825	110655	+17830	" 19.2 "
jaj	886707	944534	+57827	" 6.5 "
cukru surowego	1796189	530355	-1265834	" 70.5 "
rafinady . . .	3397883	4223579	+825696	" 24.3 "
piwa	845765	869337	+23572	" 2.8 "
wina	219696	214909	-4787	" 2.2 "
spirytusu . . .	204366	221730	+17364	" 7.1 "
welny	81436	79957	-1479	" 1.8 "
chmielu	47866	37077	-10789	" 22.5 "
	s z t u k			
bydła rogatego	111461	105987	-5474	" 4.9 "
owiece	189280	90707	-98573	" 52.1 "

W innych działach bilansu spostrzegamy znaczne powiększenie się wywozu węgla brunatnego (+5462542 g), drzewa (+3091460 g), węgla kamiennego i koksu (769993 g), wyrobów żelaznych (+85994 g), maszyn (+23058 g), papieru i wyrobów papierowych (+29006 g), zaś największe zmniejszenie w wywozie nawozów pomocniczych (-133434 g), wyrobów szklanych (-26952 g), oraz olejów mineralnych (-64437 g), zresztą w wywozie innych towarów nastąpiły tylko niewielkie zmiany, które na ostateczny wynik bilansu niewiele mogły wpłynąć.

Suche pozornie liczby w bilansie za rok ubiegły stojące dają istotnie wiele do myślenia. Wprawdzie znaczny wzrost w przywozie zboża (28.1 milj. złr.) tłómaczy się poczęści niskimi zeszłorocznymi zbiorami w wielu krajach monarchii, zmniejszenie jednakże wywozu plodów gospodarstwa wiejskiego bardzo znaczne daje się już zauważyć w latach 1895 i 1896. W latach tych też przewyżka w wartości produktów wywożonych znacznie zmalała, a przyczyną zmniejszenia był w znacznej mierze także i upadający wywóz żywych zwierząt. Czas też już wielki nie tylko myśleć, ale i zabrać się do wprowadzenia w życie środków zaradczych, a wobec zwiększającego się importu plodów roślinnych i zwierzęcych zachować trwale w pamięci, że tych gałęzi produkcji bynajmniej nie doprowadziliśmy w kraju naszym do szczytu — nie dającego się już przekroczyć. Dla postępu otwarta droga, a wobec niezbyt odległego terminu zawierania nowych traktatów handlowych, które niezawodnie okażą się korzystniejszymi dla produkcji rolniczej niż obecne, — trzeba na nią wejść dosyć rychło.

Z Sekcji rolniczej Komisji fizyograficznej.

Sekcja rolnicza Komisji fizyograficznej Akademii Umiejętności odbyła posiedzenie w d. 3 marca b. r. Na posiedzeniu tem przedłożono Sekcji 5 prac do ogłoszenia w roczniku *Materiałów do rolniczej fizyografii kraju*, wydawanych jako osobne odbicie ze *Sprawozdań Komisji Fizyograficznej*, a mianowicie: Dr W. Klecki przedłożył pracę, wykonaną wspólnie z prof. Mikułowskim-Pomorskim p.t. „Zawartość azotu, kwasu fosforowego i węglanów w niektórych typowych glebach Galicji Wschodniej“; prof. Dr Godlewski referował następujące trzy prace: 1) Dra Golińskiego „Siano łąkowe okolic Krakowa“, 2) Prof. Mikułowskiego-Pomorskiego „Rozbiory ziem ornych nadesłanych do krajowej stacji chemiczno-rolniczej w Dublanach w latach 1895—97“, 3) p. Bzowskiego „Opis geologiczno-rolniczy majątku Lipnik“, prof.

Adametz referował pracę p. M. Łuszczkiewicza „O bydle gór Sw.-Krzyżskich“.

Prof. Lubomęski złożył sprawozdanie z otrzymanych dotychczas odpowiedzi na rozesłany przez Sekcję w roku zeszłym kwestyonaryusz w sprawie spostrzeżeń fenologiczno-rolniczych na oziminach. W lecie r. 1897 rozesłano do kierowników kursów rolniczych, nauczycieli seminariów nauczycielskich i niższych szkół rolniczych 34 odezw i szematów do zapisywania spostrzeżeń fenologicznych. Zwrotu wypełnionych kwestyonaryuszy oczekuje Sekcja po żniwach, w jesieni r. 1898. Na rozesłanych 34 odezw, 11 korespondentów udzieliło odpowiedzi listownej z przyrzeczeniem dostarczania Sekcji systematycznie odnośnych dat. P. A. Nowicki złożył sprawozdanie z dotychczasowego rezultatu rozesłania kwestyonaryusza z zakresu leśnictwa oraz z postępów pracy nad mapą leśną Galicji. W roku 1897 rozesłała Sekcja 83 kwestyonaryuszy do zapisywania spostrzeżeń fenologicznych na drzewach leśnych i 112 kwestyonaryuszy do zapisywania wyników, otrzymywanych przy wyrębie drzewostanów. Do kwestyonaryuszy dołączone były stosowne odezwy. Z działu obejmującego wyniki uzyskiwane przy wyrębie drzewostanów otrzymano 8 odpowiedzi, z których jednak tylko 3, po odpowiednim opracowaniu, dadzą się zużytkować. Na podstawie zebranego dotychczas przez Sekcję materiału, można ułożyć tablice, wykazujące zamówność pod względem mas drzewnych, oraz przeciętny przyrost w dwudziestu kilku drzewostanach, po części z siedlisk piaszczystego niżu północnego, po części zaś z Karpat. Co się tyczy spostrzeżeń fenologicznych na roślinach leśnych, to korespondenci Sekcji zaczęli je prowadzić z wiosną b. r. Prace nad mapą leśną Galicji postąpiły już tak daleko, że dziś dają obraz blisko połowy kraju; obraz ten nie jest jednak zupełny i dlatego dalsza praca zwróconą być musi w kierunku usunięcia braków i wypełnienia luk. Przewodniczący Komisji Fizyograficznej, prof. Dr Kreutz, przesłał do Zarządu Sekcji rolniczej pismo w sprawie geologiczno-rolniczego badania kraju. We właściwym czasie Sekcja rolnicza poleciła do zbadania i kartograficznego przedstawienia okolicę Lubaczowa i Oleszyc w powiecie cieszanowskim. We wrześniu r. 1897 rozpoczął opracowywanie tej okolicy pod względem geologiczno-rolniczym Dr K. Mieczyski. Dotychczas wykonał Dr Mieczyski około 200 wierceń sięgających do głębokości 2 i 3 metrów za pomocą talerzowego świda; z tych wierceń uzyskał 62 charakterystycznych próbek gleby, podglebia i podłoża, które poddane będą chemicznemu i mechanicznemu rozbirowi. Przyjście do skutku tych badań zawdzięczać należy łącznym usiłowaniom Sekcji rolniczej i Sekcji geologicznej Komisji Fizyograficznej, oraz poparciu Komisji geologicznej Rady górniczej krajowej, a względnie Wydziału Krajowego.

W dalszym ciągu posiedzenia obradowano nad programem prac na rok 1898/9 oraz nad budżetem Sekcji. W roku 1898/9 zamierzono w szczególności poprzeć prace nad geologiczno-rolniczym badaniem kraju, oraz nad dalszym badaniem flory łąkowej okolic Krakowa, a zwłaszcza po obu brzegach Wisły. Praca ta wymaga pośpiechu ze względu na zamierzone obecnie w tej części kraju melioracje. Zbadanie wpływu, jaki melioracje te wywrą na florę nadbrzeżnych łąk, będzie bardzo interesującym ze stanowiska fizyograficzno-rolniczego. Będzie się także w dalszym ciągu prowadzić badania fizyograficzno-leśnicze pod kierunkiem p. A. Nowickiego, oraz zbierać spostrzeżenia fenologiczno-rolnicze, o ile korespondenci dotrzymają przyrzeczenia co do nadsyłania odnośnych dat.

Prof. Dr Janeczowski, dotychczasowy przewodniczący, zrzekł się dalszego przewodniczenia pracom Sekcji, a gdy i po ponownym wyborze urzędu tego przyjąć nie chciał, Sekcja wybrała przewodniczącym na rok 1898/9 prof. Dra Godlewskiego. Sekretarzem Sekcji pozostał nadal Dr W. Klecki.

Ustępującemu prezesowi Sekcji wyraziła gorące podziękowanie za gorliwe przewodniczenie Sekcji w ciągu pierwszych 3 lat jej istnienia.

Sekcja postanowiła przedstawić na współpracownika Komisji fizyograficznej Dra Stanisława Golińskiego, asystenta Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Sprawy bieżące.

Targ na konie w Krakowie. Pięciodniowy jarmak, trwający od 10 do 15 marca włącznie, odznaczał się dość licznym spędem, gdyż ogólna liczba dostawionych koni wynosiła 453 sztuk. Na tę liczbę przypada 121 sztuk z Król. Polskiego, 135 z Węger, zaś z Galicji 123 i z Krakowskiego 74 sztuk.

Sprzedano do Prus 71, do Pragi czeskiej 27, do Berna moraw. 9, do Wiednia 54, do Śląska austr. 14; prywatni w miejscu nabyli 16 koni. Ogółem sprzedano koni 297. Cena najwyższa konia była 625 złr. Dla tutejszych pułków kawalerii pobrano 48, dla konnych strzelców tyrolskich 27, dla Dalmaacyi 21, razem pobrano do wojska 96 koni w przeciętnej cenie 325 złr. za sztukę.

Komisje wojskowe tym razem więcej uwzględniały właścicieli prywatnych, niż po inne lata, biorąc od nich 35 koni a resztę od dostawców stałych, Dunaja i Kranza.

Konie spędzone na jarmak były przeważnie pół-rasowe, szybkich kłusaków ani prawdziwych roboczych nie było. Na jarmak na konie włoszańskie spędzono razem 32 sztuk, w cenie — przeważnie wartości ich skóry.

Zatrucie wód rzecznych wodą ściekową z rafinerii nafty. Rafinerna nafty w Dziedzicach, pomimo zastrzeżenia zamieszczonego w koncesyi, wpuściła w roku zeszłym na wiosnę do Białki oraz do Wisły tak zanieczyszczoną wodę ściekową, że wszystkie ryby wyginęły. To samo nadużycie powtórzyło się w listopadzie i w grudniu i doprowadziło do tego, że ryby, które po wiosennem zatruciu wody schroniły się do górnego biegu Wisły zupełnie wyginęły i Wisła stała się obecnie bezrybną na całej przestrzeni od Wielkiego Kaniowa aż do Oświęcimia a pośnięte ryby można jeszcze teraz znaleźć na brzegach. Wskutek interwencji Towarzystwa rybackiego zarządziło Namiestnictwo właściwe dochodzenie i należy się spodziewać, że karygodne postępowanie zarządu rafinerii na przyszłość się już nie powtórzy.

Stypendyum rybackie. Wydział Krajowego Towarzystwa rybackiego w Krakowie ogłasza konkurs na dwa stypendya po 120 złr., ustanowione na uczczenie jubileuszu Monarchy dla wykształcenia praktycznych stawniczych. Stypendyści mają odbywać naukę i praktykę w gospodarstwie rybnym w Zatorze w czasie od 15 marca 1899 roku do końca października tegoż roku i otrzymają tamże bezpłatne mieszkanie. Podania o te stypendya należy wносить do końca bieżącego roku na ręce Wydziału Towarzystwa rybackiego.

Stan zaraźliwych chorób zwierzęcych w Galicji. Wedle sprawozdań, przedkładanych Namiestnictwu przez Starostwa w czasie między 3 a 10 marca b. r. nosaczna panowała w 6-iu powiatach (w 7 miejscowościach, w tem 6 obszarów dworskich), róża wąglikowa w dwóch powiatach (1 obszar włośc. i 1 obszar dworski), pomór świń w 20 powiatach (29 miejscowości, w czem 2 ob. dw.), zaraza pyska i racie w 16 powiatach (20 miejscowości, a w tem 7 obsz. dw.), parehy w pięciu powiatach (5 miejscowości, w czem 2 obsz. dw.). W pięciu powiatach istniała zarówno zaraza pyska i racie, jak i pomór świń, w 15 sam pomór świń, a w 11 tylko zaraza pyskowa i racicowa. W porównaniu z poprzednim okresem dziesięciodniowym wygasł pomór trzody chlewnej w trzech powiatach a zarazy pyskowo-racicowej w czterech, natomiast zaraza ta pojawiła się w jednym tylko powiecie nowym, poprzednio nie nawiedzonym i tak samo w jednym pomór nierogacizny.

Dowóz jaj do Niemiec. Wedle dat statystycznych wprowadza się do Niemiec rocznie 800 tysięcy centn. met. jaj, przedstawiających wartość 75 milionów marek. Hodowcy niemieccy drobiu uważają, że zwiększaniu się importu jaj do Niemiec sprzyja niskie cło 1½ feniga od tuzina i rozwijają akcję w celu uzyskania podwyższenia cła na ten produkt. Cło pobierane przez Stany Zjednoczone 1 fen. od sztuki wydaje się im bardziej odpowiednim i potrzebnym dla podniesienia hodowli drobiu w Niemczech.

Odpowiedzialny redaktor i wydawca Dr. Stefan Jentys.

ODDZIAŁ ROLNICZY ZWIĄZKU HANDLOWEGO KÓŁEK ROLNICZYCH

w Krakowie (ul. Pijarska L. 4)

sprzedaje

NAWOZY SZTUCZNE

pod gwarancją najlepszej jakości i pełnej zawartości składników pokarmowych

poniżej cen kartelowych.

Cenniki darmo i oplatnie.

1—3

WYKAZ FIRM KONTROLOWANYCH

przez krajową Stację doświadczalną botaniczno-rolniczą
w Dublinach.

Bank rolniczy we Lwowie.

Dom bankowy i komisowy Stanisława Gurgula w Krakowie.

Dom dla Ziemian we Lwowie.

Dom rolniczo-produkcyjny Ernesta Bahlsena w Krakowie.

Handel nasion M. Woliński i T. Kaczyński we Lwowie.

Krajowa kultura nasion Borowna J. Bulsiewicza w Bochni.

Pierwsza krajowa produkcja nasion Teofila Łuckiego w Melnie.

Rolniczy zakład uprawy nasion Juliana barona Brunickiego w Podhoreach.

Zakład ogrodniczy L. Freegego w Krakowie.

Wyżej wymienione firmy handlowe i hodowcy nasion zawarli na przeciąg roku 1898 ze Stacją doświadczalną botaniczno-rolniczą w Dublinach umowę, mocą której zobowiązali się:

1) poddać wszystkie sprzedawane nasiona rolnicze i leśne ocenie Stacji;
2) zapewnić kupującym przez wręczenie listu gwarancyjnego (na blankiecie ku temu przez Stację wydanym) **prawdziwość, pochodzenie, czystość nasienia, siłę kiełkowania, brak kaniarki (zarazy) lub jej ilość w jednym kilogramie towaru.**

3) odszkodować kupujących w razie pokazania się różnicy pomiędzy wartością gwarantowaną a rzeczywistą towaru.

Listy gwarancyjne upoważniają kupujących przynajmniej za 100 koron tego samego towaru, zbóż zaś za 250 koron, do powtórnej oceny w Stacji botaniczno-rolniczej w Dublinach na koszt firmy kontrolowanej, kupujących zaś za mniejsze kwoty do 50 pr. zniżki taryfy stacyjnej.

Bliższe szczegóły dotyczące warunków umowy, rodzaju gwarancji i odszkodowania uwidocznione są na odwrotnej stronie listu gwarancyjnego.

Niektóre z firm wyżej wymienionych sprzedają nasiona w nieszytych workach, zaopatrzonych w **plombę i świadectwo Stacji.**

Dubliny, 1 marca 1898 r.

Dr. Ignacy Szyszyłowicz

kierownik stacji

2—3

TRAWA MIODOWA

(*Holcus lanatus*)

własnego zbioru z obszaru dworsk. **Borówna**, nasienie świeże i pewne na grunta suche lub mokre, zupełnie liche, na pastwiska wyborna roślina raz zasiana trwa kilka lat. **Jeden korzec** wraz z workiem kosztuje **4 złr. w a.**, przy zakupie naraz **10 korec** dodaje się korzec bezpłatnie; na wagę **100 kilo 26 złr.** Zamówienia skutecznie **J. Bulsiewicz** w Bochni. 5—6

MLECZARZ

wykształcony w szkołach mleczarskich i następnie zarządzający przez lat kilka wielką spółkową mleczarnią szuka zajęcia jako instruktor przy zakładaniu mleczarni albo też prowadzeniu już istniejącej.

Adres: **J. Drojecki w Wągrowcu**

(W. Ks. Poznańskie).

1—3

MLECZARKA

wyuczona w większej parowej mleczarni i znająca się cokolwiek na gospodarstwie domowym poszukuje zajęcia.

Adres: **Parowa mleczarnia w Wągrowcu**

(W. Ks. Poznańskie).

1—3

200.000

sadzonek łoży koszykarskiej
(*Salix purpurea viminalis*)

po cenie 1 złr. za 1000 sztuk
posiada do sprzedania

Administracja Dóbr w Zatorze.

Stacja kolejowa w miejscu.

ZARZĄD DÓBR BIERZANÓW

pocztą i stacją Bierzanów

3—9

poleca do siewu:

1. **Jęczmień „Hanna“** z oryginalnego siewu po 9 złr. 50 ct. za 100 kg. Od długiego szeregu lat jęczmień „Hanna“ okazał się najplenniejszą odmianą o najgrubszym ziarnie. 1 hektolitr waży 70 kg.

2. **Owies „Rychlik“** węgierski po 9 złr. za 100 kg; bardzo plenny. 1 hektolitr waży 48 kg.

Ceny rozumieją się loco stacya, lub dwór Bierzanów. Worki po własnej cenie.

Agronom

z wyższem teoretycznem i praktycznem wykształceniem, poszukuje posady zarządcy. Poręczenia ze strony wybitnych obywateli na żądanie.

Adresować proszę: **Zarząd dóbr Pawełcze o. p. Stanisławów.**

Zarząd dóbr Grodkowice

pocztą Niepołomice

poleca do sadzenia następujące gatunki ziemniaków najstaranniej wybieranych:

Gloria i Murphy (nowsze odmiany Paulsena) po 4 złr. 20 ct.

Sine olbrzymie (*Blaue Riesen*), **Athene**, **Aspasia**, **Juno**, **Reichskanzler** i **Hermann** po 3 złr. 20 ct.

za 100 kg z workiem i odstawą do stacji Kłaj lub Podłęże; bez worka o 20 ct. taniej.

Przy zamówieniu 1 złr. zadatku na 100 kg, reszta za pobraniem.

Agronom

z Ks. Poznańskiego, kawaler, lat 40 (Polak), który dłuższe lata większym majątkiem samodzielnie administrował, poszukuje od 1 Lipca b. r. samodzielnej posady przy skromnych wymaganiach. Łaskawe oferty uprasza się adresować:

M. Garczyński, Załachowo p. Labiszyn (Labischin, Prov. Posen).

SADZONKI DRZEW LEŚNYCH

z kultury lasowej, silne i tanie: Sosna pospolita i czarna, Modrzew, Świerk, Sosna amerykańska, Akacja, Brzoza, Jasion, Jawor, Klon, Wiąz, Olcha czarna i biała, Dąb, Grab, Jodła amerykańska, Jarząbek, Buk, Głóg. **Nasiona drzew leśnych z własnej łuszcarni:** Sosna pospolita, Świerk, Modrzew, Akacja, Brzoza, Jasion, Jawor, Klon, Wiąz, Olcha czarna i biała, Żołędź, Grab, Buk, Jarząbek, Żarnowiec, Głóg. Nasiona co do siły kiełkowania są zbędane w **krajowej stacji botaniczno-rolniczej w Dublinach**, które poleca

Zarząd obszaru dworskiego Borówna, pocztą Bochnia.

Na żądanie posyła się cennik oplatnie.

3—3

Wyszedł z pod prasy

zeszyt LXXIII

ENCYKLOPEDYI ROLNICZEJ

z nast. artykułami:

Nawożenie i podlewanie drzew owocowych, Nematody, Niebodrzew, Nieczystości miejskie, Nie ruchomości, Niesplik, Nitryfikacja, Niwelacja, Nostrzyk, Nowiny i ich uprawa.

DWÓR KRZYWACZKA

pocztą Izdebnik

ma do sprzedania

300 sztuk drzewek kasztanów

(*Aesculus Hippocastanum*)

sześciolletnich, około dwóch metrów wysokości, prostych, z ładnymi koronami, po 25 kr. za sztukę wraz z odstawą do najbliższej stacji kolejowej. Biorącym 100 sztuk po 20 kr.

2—3